



**Certificado nº** ESI-001/2012  
*Certificate no.*

**Nome e morada do titular do certificado:**  
*Name and address of certificate holder:*

Fucoli - Somepal, Fundação de Ferro, S.A.  
Estrada de Coselhas,  
3001-906 Coimbra, Portugal

**Nome e morada do fabricante:**  
*Manufacturer's name and address:*

Fucoli - Somepal, Fundação de Ferro, S.A.  
Estrada de Coselhas, Rua de Aveiro, nº 50  
3001-906 Coimbra, Portugal 3050-903 Pampilhosa, Portugal

**Produto:**  
*Product:*

Marco de incêndio de coluna  
*Pillar fire hydrants*

**Referências:**  
*Type references:*

CLASSIC e/ and SOMEPAL

**Marca(s) comercial(is):**  
*Trademark(s):*

---

**Características técnicas:**  
*Technical characteristics:*

Material / *Material:* Ferro fundido de grafite esferoidal / *Spheroidal graphite cast iron :*  
EN-GJS-500-7  
Pressão de serviço / *Service pressure :* 16 bar  
Ligação de entrada / *Inlet connection :* DN 100

**Este produto está em conformidade com:**  
*This product is in conformity with:*

EN 14384:2005

**Relatórios de ensaios nº(s) / emitidos por:**  
*Test report(s) no. / issued by:*

2006000863/10 / CATIM

**Informação adicional (se existir):**  
*Additional information (if any):*

---

**Este certificado é válido até:**  
*This certificate is valid until:*  
**e substitui o certificado nº:**  
*and supersedes certificate no:*

2017-01-12

---

**Data de emissão:**  
*Date of issue:*

2012-01-13

Francisco Barroca  
Director Geral / *General Manager*



Rua José Afonso, 9 E – 2810-237 Almada – Portugal  
Tel. 351. 21 258 69 40 – Fax 351. 21 258 69 59

## CERTIFICADO DE CONFORMIDADE CE

**1328 - CPD - 0065**

De acordo com a Directiva 89/106/CEE, de 21 de Dezembro de 1988, do Conselho das Comunidades Europeias, relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-membros no que respeita aos produtos de construção (Directiva dos Produtos de Construção – DPC), alterada pela Directiva 93/68/CEE do Conselho das Comunidades Europeias, de 22 de Julho de 1993, declara-se que o produto de construção

### **MARCO DE INCÊNDIO DE COLUNA**

Modelos: “CLASSIC” e “SOMEPAL”

Material: Ferro fundido de grafite esferoidal, EN-GJS-500-7

Pressão de Serviço: 16 bar

Ligação de entrada: DN 100

colocado no mercado por

**FUCOLI - SOMEPAL, Fundição de Ferro, S.A.**

Estrada de Coselhas

3001-906 Coimbra

Portugal

e produzido nas fábricas

Estrada de Coselhas

3001-906 Coimbra

Portugal

Rua de Aveiro, nº 50

3050-903 Pampilhosa

Portugal

é submetido pelo fabricante a um controlo de produção na fábrica e a ensaios complementares de amostras colhidas na fábrica de acordo com um plano de ensaios pré-estabelecido, e que o organismo notificado - CERTIF Associação para a Certificação de Produtos - realizou os ensaios iniciais de tipo para as características relevantes do produto, uma auditoria inicial à fábrica e ao controlo de produção, e efectua o acompanhamento contínuo, a avaliação e a aprovação do controlo da produção na fábrica.

Este certificado atesta que todas as disposições relativas à comprovação da conformidade e ao desempenho do produto descritas no Anexo ZA da norma:

**EN 14384:2005**

foram consideradas e que o produto está conforme com os requisitos especificados.

Este certificado foi emitido pela primeira vez em 2007-01-15 e mantém-se válido desde que não se alterem significativamente as condições definidas na especificação técnica harmonizada ou as condições de fabrico e do controlo de produção na fábrica.

Almada, 18 de Janeiro de 2007

Francisco Barroca  
Director Geral